



# GHID DE UTILIZARE

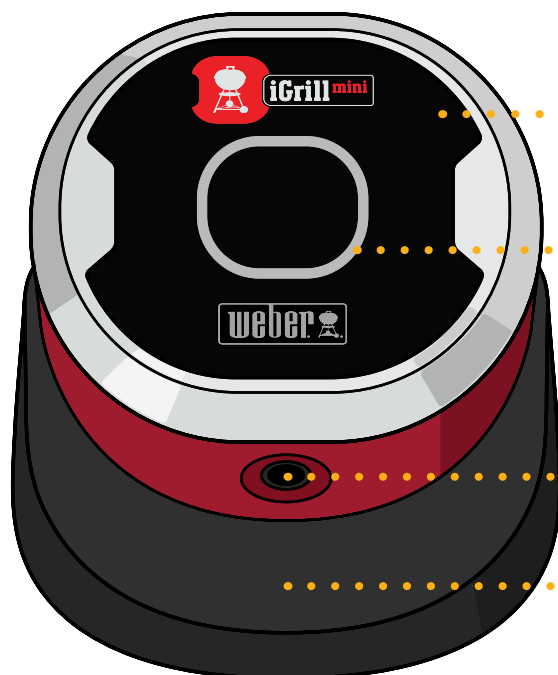
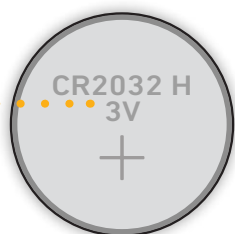
# Cuprins

Conținutul cutiei .....	3
Instrucțiuni de pornire rapidă .....	4
<b>Informații importante</b> .....	<b>14</b>
Utilizare preconizată .....	14
Utilizarea sondei .....	14
Cerințe privind dezafectarea .....	15
Specificații tehnice .....	15
<b>Declarație de conformitate</b> .....	<b>16</b>

# Conținutul cutiei

## Baterie CR2032

bateria vine preinstalată



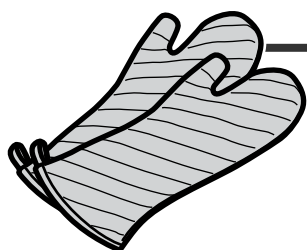
iGRILL MINI

Afișaj cu LED-uri

Portul sondei

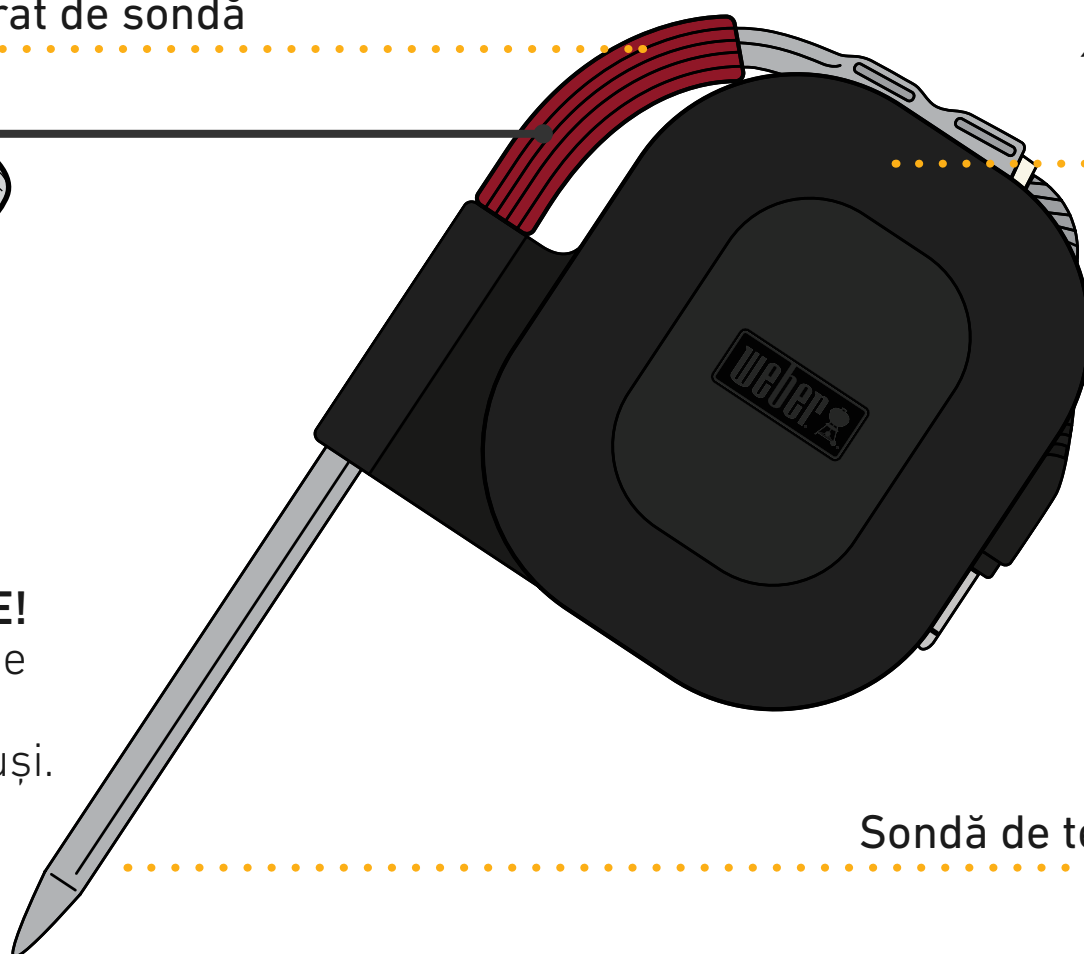
Bază (magnetică)

## Indicator colorat de sondă



**AVERTIZARE!**  
Sonda devine fierbinte.  
Utilizați mănuși.

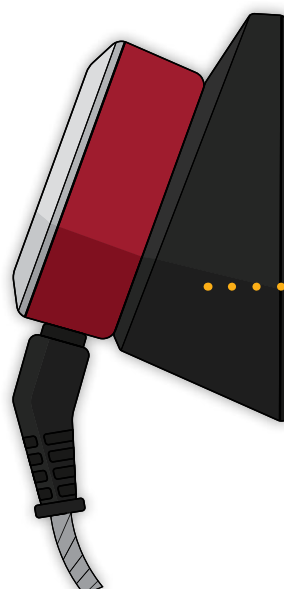
Înfășurarea sondei



Sondă de temperatură

## Disc magnetic opțional

aderă la o suprafață nemagnetică pentru montare verticală



Montare verticală opțională

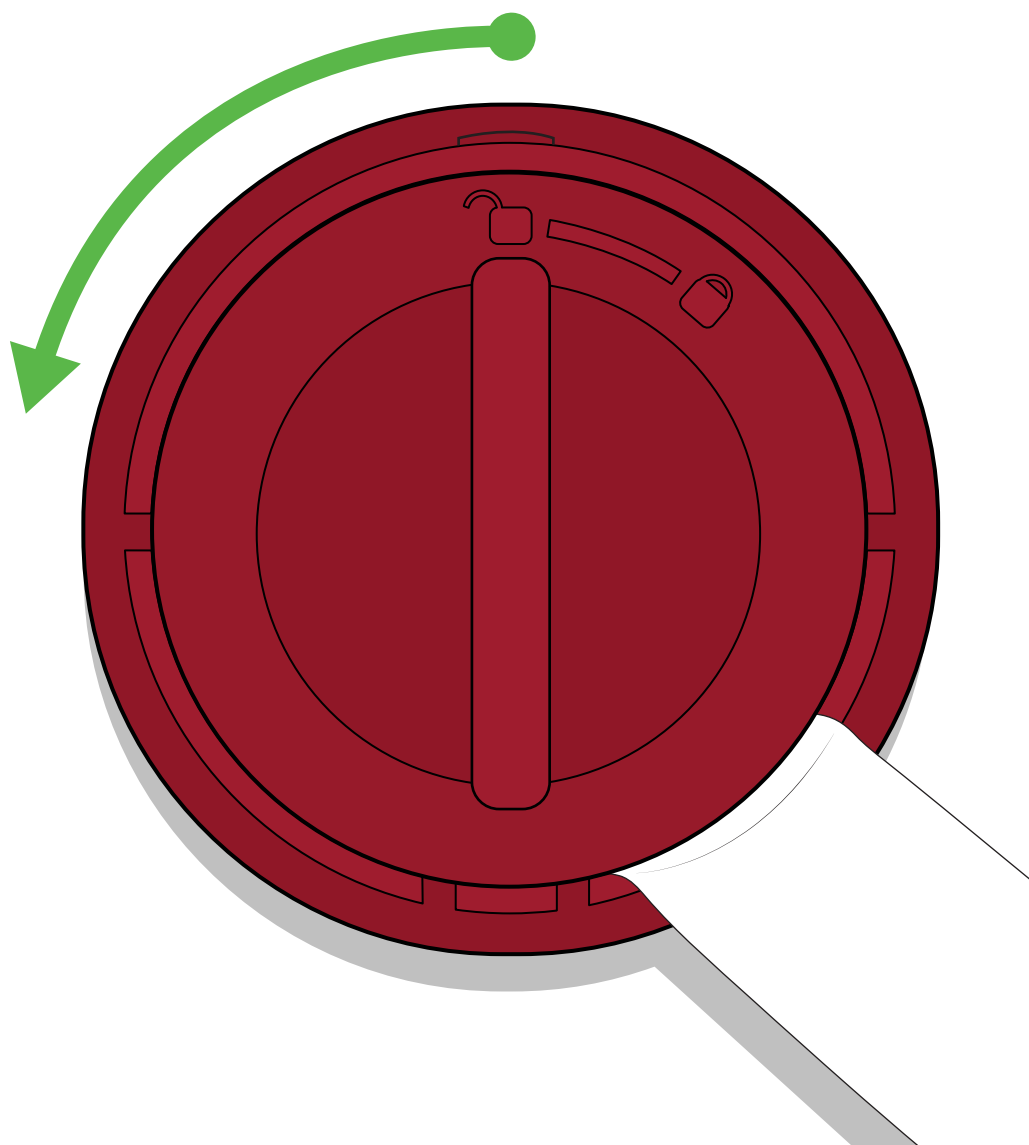
# Instrucțiuni de pornire rapidă

1



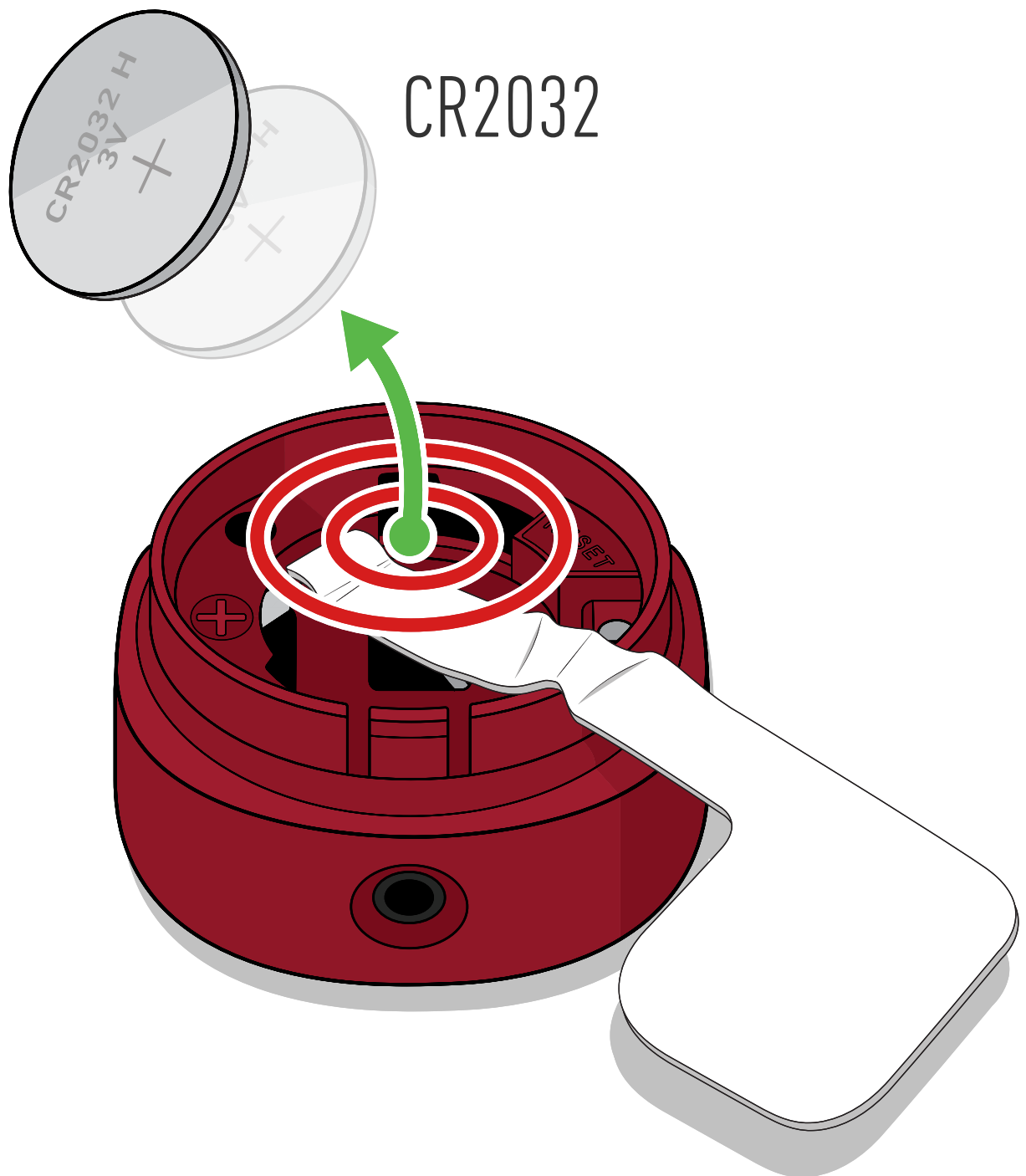
Separați iGRILL MINI de bază.

2



Scoateți ușa bateriei de pe partea de jos a iGRILL MINI răsucind-o în sens invers acelor de ceasornic.

3



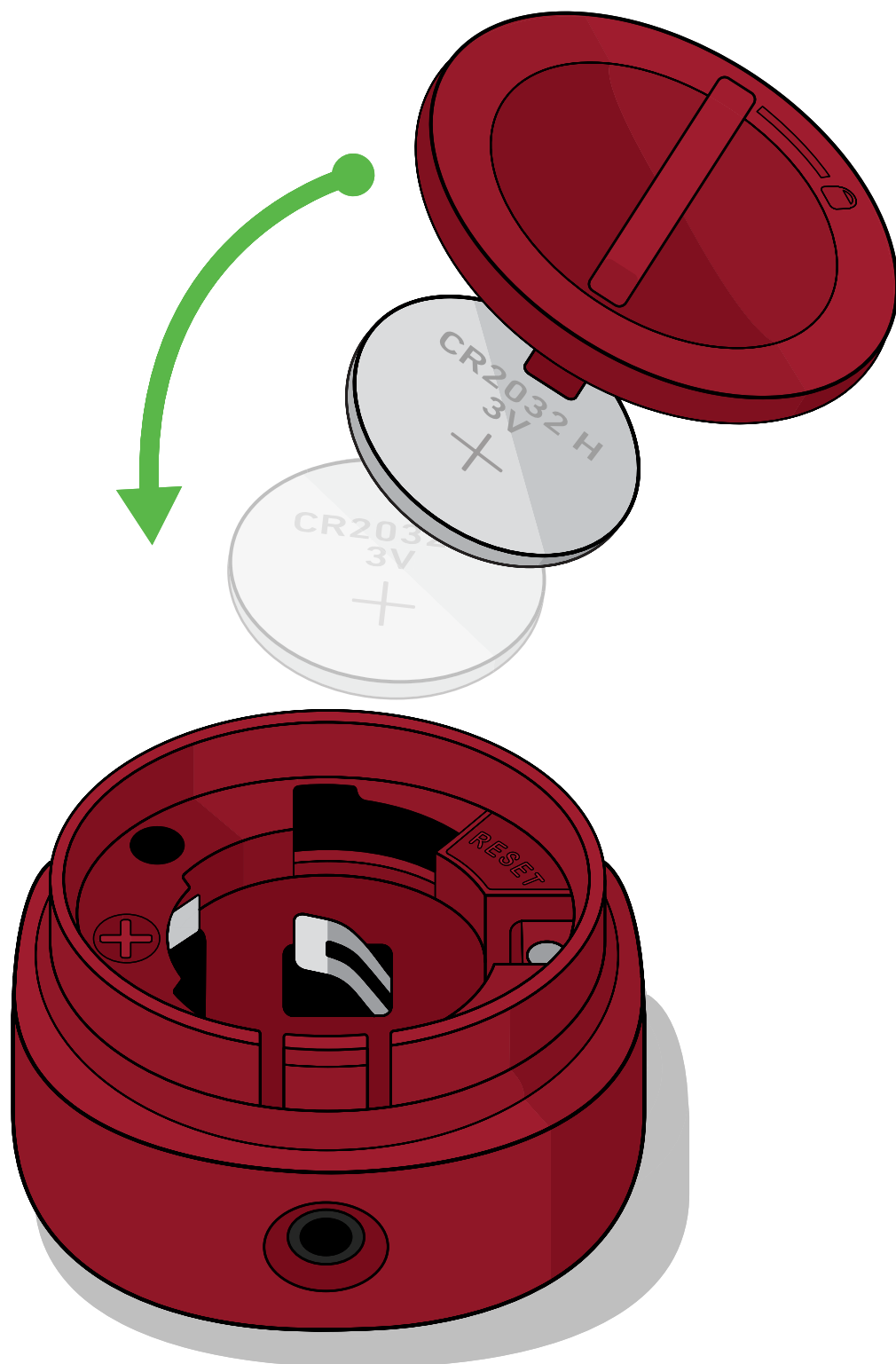
Scoateți bateria trăgând de urechea de hârtie.



**AVERTIZARE: Dezafectarea bateriei!**

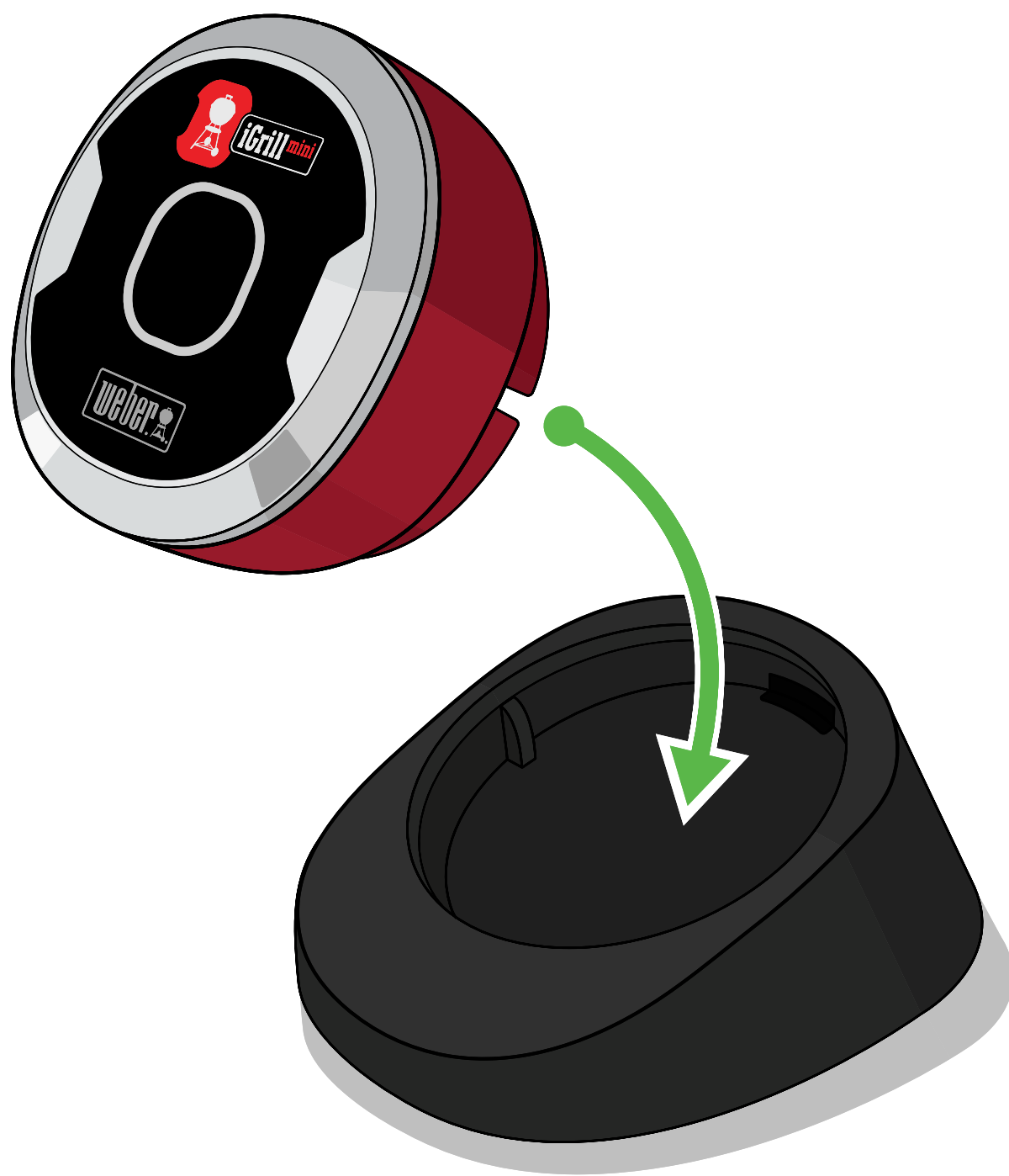
Nu aruncați niciodată bateriile în foc deschis. Dezafectați întotdeauna bateriile conform legislației locale.

4



Asigurați-vă că bateria este în poziție, cu partea pozitivă în sus, apoi puneți la loc ușa bateriei.

5



Fixați iGRILL MINI înapoi pe bază.



6



Descărcați aplicația WEBER iGRILL.  
Apoi, activați Bluetooth<sup>®</sup> pe  
dispozitivul dvs. inteligent la  
'Settings' (setări).

7

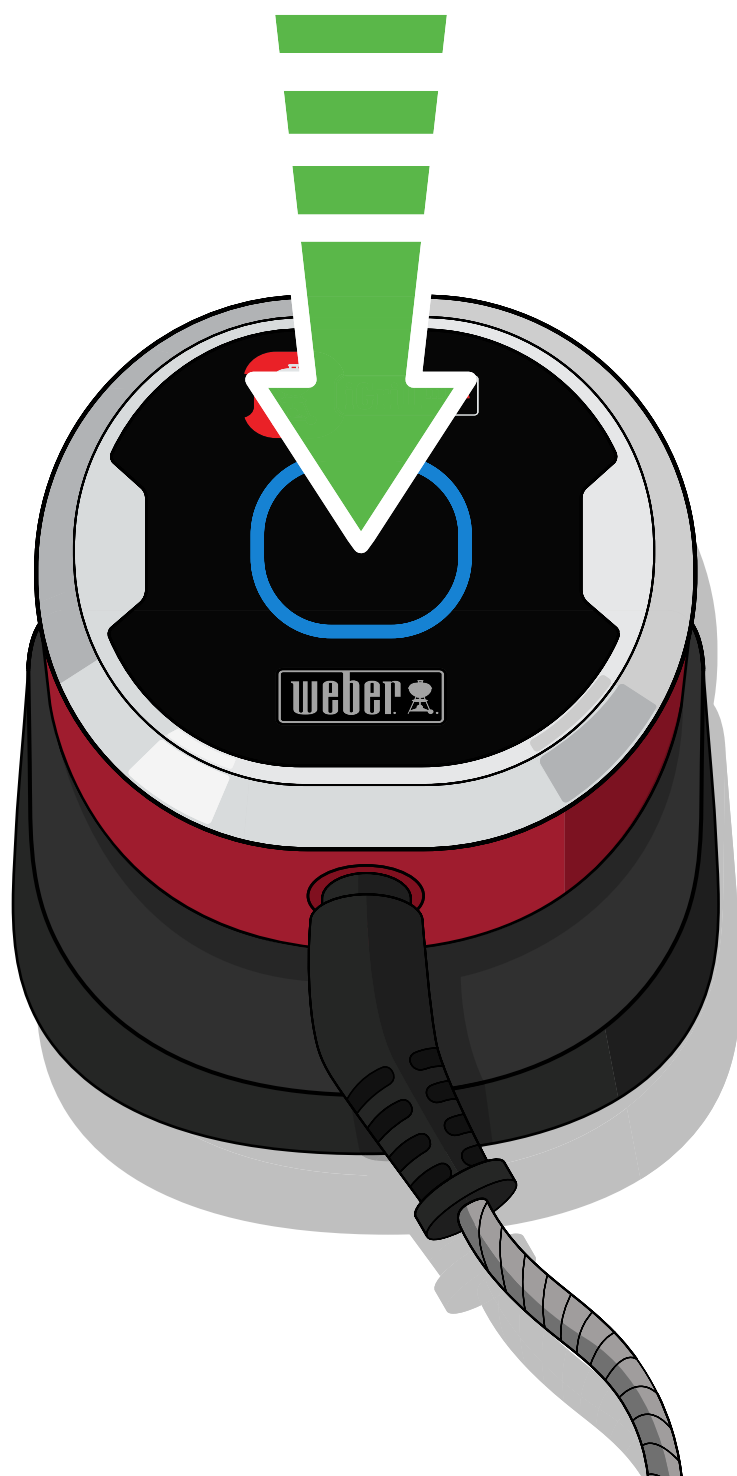


Brânşați sonda de temperatură în orificiu.



**AVERTIZARE: Risc de arsuri!**

Manipularea sondelor de temperatură fără a vă proteja mâna va cauza arsuri grave. Purtați permanent mănuși de protecție termică în timpul utilizării acestui produs pentru a evita arsurile.



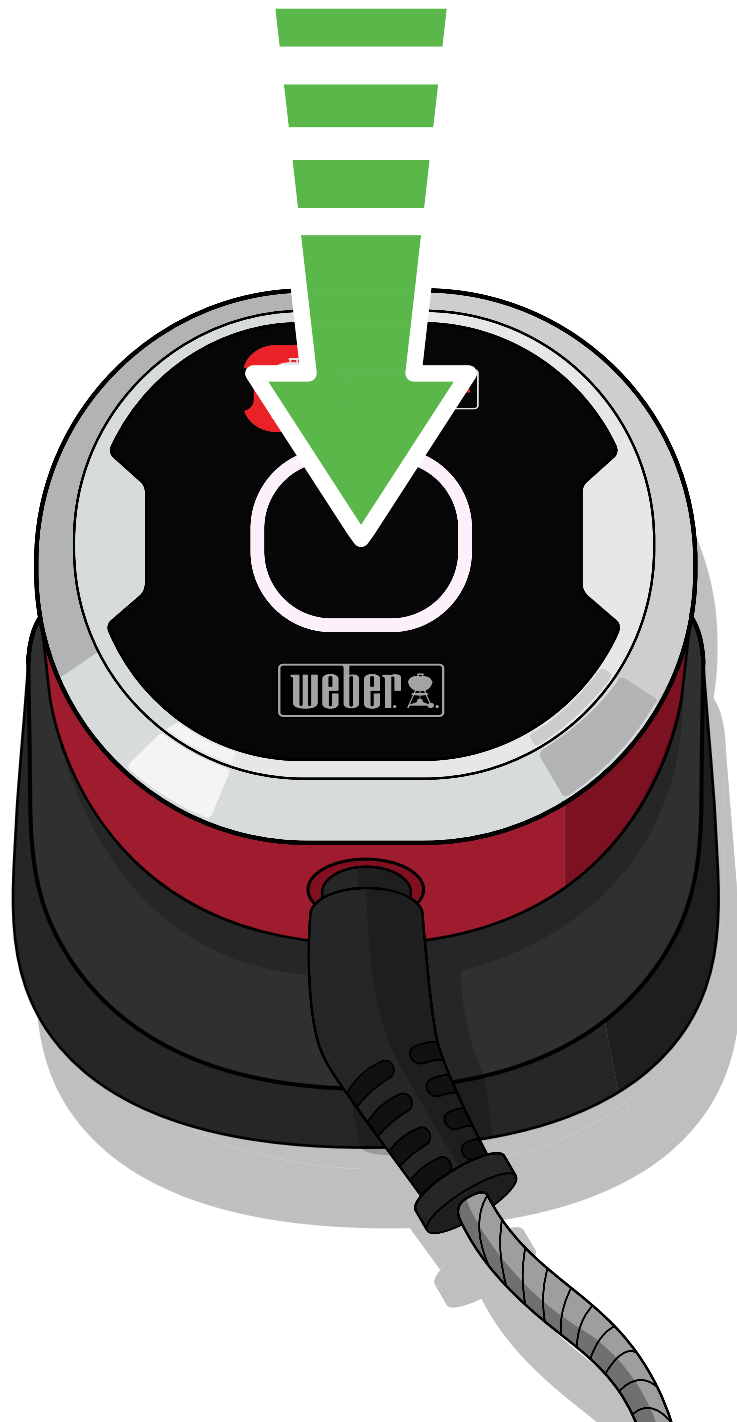
Apăsați și eliberați rapid butonul întrerupătorului pentru a porni iGRILL MINI. Afișajul va trece prin diferite culori, apoi va clipi albastru în timp ce așteaptă asocierea.



Lansați aplicația WEBER iGRILL pe dispozitivul dvs. inteligent. Urmăriți instrucțiunile de împerechere în aplicație. Acum sunteți gata să utilizați iGRILL MINI.

Informații suplimentare și inspirație pentru grătar pot fi găsite la [weber.com/igrillsupport](http://weber.com/igrillsupport).

10



Pentru a opri iGRILL MINI, apăsați butonul întrerupătorului până când pe afișaj apare o lumină albă.

# Informații importante

Vizitați [weber.com/igrillsupport](http://weber.com/igrillsupport) pentru a afla mai mult despre compatibilitatea dispozitivului, limbile acceptate de aplicația WEBER iGRILL, un ghid complet de utilizare cu idei inspirate pentru lucrul la grătar. Citiți ghidul complet de utilizare - în special informațiile privind siguranța - înainte de a utiliza WEBER iGRILL MINI pentru prima dată, și urmați instrucțiunile în timpul utilizării dispozitivului.

## Utilizare preconizată

Utilizați acest dispozitiv pentru măsurarea și monitorizarea temperaturii alimentelor preparate pe grătar. Orice altă utilizare decât cea descrisă poate cauza daune. Fabricantul sau furnizorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate în urma utilizării incorecte. Când utilizați un iGRILL MINI, nu lăsați niciodată grătarul nesupravegheat, și urmați toate instrucțiunile din manualul de utilizare.

**Notă:** Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.

**Notă:** iGRILL MINI și bateria nu sunt proiectate să reziste la călduri mari. Dacă suprafața este prea fierbinte pentru a fi atinsă, este prea fierbinte și pentru WEBER iGRILL MINI și baterie.

## Folosirea sondei de temperatură

**AVERTIZARE: Risc de accidentare!** Sondele de temperatură sunt foarte ascuțite. Aveți grijă când manipulați sondele.



**AVERTIZARE: Risc de arsuri!** Manipularea sondei fără a vă proteja mâinile va cauza arsuri grave. Indicatoarele colorate ale sondei nu trebuie atinse cu mâinile goale în timpul utilizării grătarului, întrucât nu sunt izolate termic. Purtați permanent mănuși de protecție termică timp ce utilizați acest produs pentru a evita arsurile.



**Notă importantă:** Când utilizați sonda, aveți grijă să conduceți firele astfel încât să nu fie expuse la flăcări sau la temperaturi care depășesc 380 °C. Evitați expunerea sondei la temperaturi sub -30 °C.

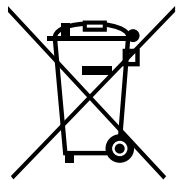
Temperaturile sub -30 °C sau peste 300 °C nu vor fi afișate în aplicație, și vor cauza dispariția sondei din conexiune.

Curățați sonda înainte de prima utilizare. Sonda nu se spală în mașina de spălat vase. Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți abrazivi pentru curățarea sondei. Ștergeți sonda cu un prosop umed sau cu un prosop de hârtie. Luați măsuri de precauție, având grijă să nu udați cablajul sondei, precum și zona în care cablajul sondei face contact cu sonda.

Sonda nu este rezistentă la apă și se poate deteriora în urma expunerii la apă. Nu imersați niciodată sonda în apă.

## Cerințe privind dezafectarea

Acest produs nu trebuie dezafectat cu deșeurile menajere obișnuite. Utilizatorul este obligat să ducă dispozitivele la un punct de colectare desemnat pentru dezafectarea echipamentelor electrice și electronice, în vederea asigurării dezafectării compatibile cu mediul.



**AVERTIZARE: Dezafectarea bateriei!** Nu aruncați niciodată bateriile în foc deschis. Dezafectați întotdeauna bateriile conform legislației locale.



**AVERTIZARE: Nu înghițiți bateria, pericol de arsuri chimice.** Acest produs conține o baterie tip pastilă. Dacă bateria tip pastilă este înghițită, ea poate provoca arsuri interne grave în doar două ore, și poate cauza decesul. Feriți de copii bateriile noi și uzate. Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, nu mai folosiți produsul și feriți-l de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau ajunse în interiorul oricărei părți a corpului, cereți imediat asistență medicală.

## Specificații tehnice

**Interval de frecvență (MHz):** 2402,0 - 2480,0 MHz

**Putere de ieșire:** 0,56 dBm

# Declarație de conformitate

## iGRILL MINI

1. **Denumire marcă:** Weber  
**Denumire model:** iGRILL MINI  
**Număr model:** 7220  
**Descriere produs:** Termometru Bluetooth fără fir pentru grătar
2. **Fabricant:** Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA
3. Noi, Weber-Stephen Products LLC, cu sediul la 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, SUA, eliberăm această declarație de conformitate pe propria răspundere.
4. **Obiectul declarației:** WEBER iGRILL MINI, care conține un emițător, o sondă pentru carne și o baterie tip pastilă (CR2032).
5. Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

**Directiva 2014/53/UE** privind echipamentele radio (RED):

### Măsurile de siguranță/Sănătate

Directiva 2012/19/UE pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE)

Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS 2)

Regulamentul Nr. 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

Regulamentul (UE) Nr. 1935/2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare, Rezoluția Consiliului Europei CM/Res (2013)9 privind metalele și aliajele utilizate în materialele și articolele care vin în contact cu alimentele

6. **Standarde armonizate:**

### Siguranță/Igienă:

EN 62368-1:2014 / A11:2017

EN 62479:2010; Recomandarea Consiliului 1999/519/EC

### EMC:

Proiect EN 301 489-17 V3.2.0

Proiect EN 301 489-1 V2.2.0

### Radio:

EN 300 328 V2.1.1

7. **Nu este cazul**

8. Obiectul acestei declarații funcționează utilizând un software și o aplicație activată de un dispozitiv inteligent la care se conectează software-ul.
9. Semnat pentru și în numele Weber-Stephen Products LLC, Palatine, IL SUA, la 27 august 2018

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin, director global al afacerilor de reglementare





Fabricant:

**Weber-Stephen Products LLC**

1415 S. Roselle Road  
Palatine, IL 60067-6266  
SUA

Importator:

**Weber-Stephen Products (EMEA) GmbH**

Leipziger Straße 124  
10117 Berlin  
Tel: (+49) 307554184-0

Contacte Serviciul clienți:

**Weber-Stephen France SAS**

C.S. 80322 - 95617,  
Cergy Pontoise Cedex, FRANȚA  
TÉL: (+33) 810 19 32 37  
service.consommateurs@weberstephen.com  
FR, ES, PT, IT, BE, LU, NL

**Weber-Stephen Deutschland GmbH**

Rheinstrasse 194, 55218  
Ingelheim, GERMANIA  
TEL: (+49) 6132 8999 0  
info-de@weberstephen.com  
DE, AT, CH, HU, CZ, SK, RO, RU, HR, BG,  
GR, SI, UA, CY, AE, KW, QA, BH, SA, EG

**Weber-Stephen Nordic ApS**

Bøgildsmindevej 23, DK-9400,  
Nørresundby, DANEMARCA  
TEL: (+45) 99 36 30 10  
info@weberstephen.dk  
DK, SE, FI, NO, LV, EE, LT

**Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.**

Ul. Minerska 29 lok.1, 04-506  
Warszawa, POLONIA  
TEL. (+48) 22 392 04 69  
info-pl@weberstephen.com  
PL

**Weber-Stephen Products (U.K.) Limited**

10th Floor - Metro Building, 1 Butterwick,  
Hammersmith, London W6 8DL,  
Marea Britanie  
TEL: +44 (0) 203 630 1500  
customerserviceuk@weberstephen.com  
GB, IE

**Weber Stephen Turkey Ev ve Bahçe**

Malzemeleri Ticaret Ltd. Şti  
İstoç Toptancılar Çarşısı C Blok 4. Kat No: 31  
34219 Mahmutbey/Güneşli / İstanbul  
Tel: +90 212 659 64 80 Pbx  
Fax: +90 212 659 64 83  
TR

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și utilizarea acestor mărci de către Weber-Stephen LLC este sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin proprietarilor lor respectivi.

